

## 雑誌『家庭良友』について（付：記事目録）

米井 由美

はじめに

近代の中国における女性向け雑誌の出版状況を振り返ると、まず『婦女雑誌』<sup>1</sup>（上海：商務印書館、月刊、1915～1931）の存在がある。『婦女雑誌』は17年間という刊行期間からもわかるように、すでに確固たる読者層を獲得していたのだが、休刊後はその宙に浮いた状態の読者たちを取り込むべく、さまざまな出版社が女性向け雑誌の出版に向けて奔走した。出版数は1931年から増えていき、それが1937年の第二次上海事変直前まで続いた。

本稿で紹介する『家庭良友』は三和出版社（上海・南京路）より1937年1月30日に出版された月刊の女性向け雑誌である。『家庭良友』の誕生には、その姉妹誌『玲瓏』<sup>2</sup>との関係がある。『玲瓏』は同じく三和出版社より1931年3月18日に出版された週刊の女性向け雑誌であり、読者の対象は10代後半から20代という、女子学生や未婚の女性、さらには結婚したばかりの主婦とした。一方で『家庭良友』はその名が示すとおり20代以上の主婦を読者層の中心と設定した。

『玲瓏』『家庭良友』の休刊した時期は、前者が第298期（1937年8月11日）をもって、後者は筆者の調査では第3年第1期（1940年1月1日）まで出版されていたことが判明している

---

<sup>1</sup> 『婦女雑誌』については、村田雄二郎編『『婦女雑誌』からみる近代中国女性』研文出版、2005年が詳しい。

<sup>2</sup> 『玲瓏』については、孔令芝『従『玲瓏』雑誌看1930年代上海現代女性形象的塑造』稲郷出版社、2011年ほか、拙論『雑誌『玲瓏』研究—摩登女性が拓いたユートピア』首都大学東京大学院人文科学研究科修士論文、2010年（未公開）を挙げる。

が具体的な休刊時期は不明である。

『玲瓏』『家庭良友』の関係は実際のところ複雑であった。当初から読者層が異なるにもかかわらず、時局の影響を受けた三和出版社側の判断により、一時的に『玲瓏・家庭良友』と銘うち、同じく三和出版社から出版されていた映画雑誌『電声』第8年第2期（1939年1月11日）上に現れた。だが『電声』第8年第18期（1939年4月14日）において、『玲瓏』『家庭良友』『電声』それぞれの読者から内容不足を指摘する声を受けたことにより、『玲瓏・家庭良友』は『電声』から姿を消すことが通知された。その経緯については『家庭良友』第2年第4期（1939年4月15日）の冒頭「今後の「家庭良友」」でも語られている。

では、『玲瓏』『家庭良友』の内容にはどのような違いが見られたのだろうか。『玲瓏』の内容はファッションや娯楽（おもに国産映画やハリウッド映画）など都会の女性が好むものを中心に、また恋愛・結婚、家事や育児にも紙幅が割かれた一方、周蓮君「男子的醜態」（『玲瓏』第1巻第14期 516頁、1931年6月17日）、王芟「怎樣駕馭男子」（『玲瓏』第1巻第29期 1059頁、1931年9月30日）、『男子的醜態』（玲瓏叢書第3種）<sup>3</sup>にもあるように男性を批判し女性優位を高らかに主張する記事が並ぶという一面もあった。

『家庭良友』の内容はといえば、ファッションや娯楽に関するものと比較すると、家庭（夫との関係）、家事や育児に関する記事をより多く掲載した。「怎樣才是摩登的家庭」（『家庭良友』第2期 11頁、1937年3月30日）、汪簡文「怎樣組織健全的家庭」（『家庭良友』第5期 16頁、1937年6月30日）にも見られるように、家庭を築くには夫婦で力を合わせる必要があ

---

<sup>3</sup> 『玲瓏』第5巻第13期（1935年4月10日）759頁に広告が見られるが、出版年月は不明である。

ると説き、陳文慶「妳是一位十全十美的好妻子嗎」(『家庭良友』第5期37頁、1937年6月30日)のように妻である読者に対し自らを省みることを促す記事もある。

『玲瓏』において「男性は敵である」という主張がなされていたのは、多くの読者が結婚前の女性であり、よき恋人、よき夫を選ぶために男性を見る目を養うという目的もあったのだが、『家庭良友』にいたっては読者層の中心が主婦であったためにそのような主張は消え、夫とのよい関係を構築することを奨励した。このような点から『家庭良友』出版の意義を確認できる。

紙幅の都合上『家庭良友』については別稿で改めて論じることとして、以下の頁に『家庭良友』の記事目録を掲載した。筆者が上海師範大学留学中(2013～2015)から収集し、現在にいたるまで、第1期～第6期、第2年第4期～第2年第5期、第3年第1期(『玲瓏』第10年第1期も兼ねる)の計9冊分を入手した。欠号分は今後も引き続き調査していく。

(麗澤大学外国語学部非常勤講師)

## 雜誌『家庭良友』記事目錄

(第 1 期～第 6 期、第 2 年第 4 期～第 5 期、第 3 年第 10 期)

- 1.文字については原文のままとし、不鮮明のものは■をもって代用した。
- 2.( )に頁数を示した。第 2 年第 4 期の冒頭数頁が斜体となっているが、誌面に頁表記がないため作成者が便宜上加えたものである。

### 『家庭良友』第 1 期 1937 年 1 月 30 日出版

創刊獻詞	(3)
米老鼠結婚(漫畫)	(5)
拿破崙與約瑟芬	(7)
一夫一妻在上海	(11)
美滿家庭的條件	(13)
給桃麗的一封信 佩雯	(14)
從養說到接吻及哺乳 煙影	(7)
張競生博士的家 彭兆良	(20)
日本男女貞操統計	(25)
不要打罵孩子 良	(26)
加拿大一胎五女的懲戒室	(28)
羅斯福總統的生活	(30)
吃燒豬與處女	(32)

家庭裏怎樣避免生活枯燥	(34)
相於雌威下的名士們 柯洛	(37)
美國女大學生生活 文子	(40)
家庭問題討論會 記者	(45)
【大家庭與小家庭/我倆似乎感到壓倦了/添債購新衣/不要兒子,兒子又來/「不肖有三,無後爲大」/病從口入】	
怕老婆(漫畫)	(52)
閒話紅指甲	(54)
帷闥之愛 珍玲女士	(55)
重婚十次以上須受法律制裁 張大帝	(60)
影星們怎樣求婚 絲	(63)
怎樣是家庭有益的娛樂	(69)

一個美國女子在中國過年	(70)
打破世界紀錄的求婚次數	寄病(72)
衛生醫葯常識	(74)
蒂莉情史(漫畫)	(79)
牛鼻子(漫畫)	(80)
一個模特兒的自白	絲絲■ (82)
常識(五篇)	(87)
小工藝	(90)
維他命是什麼	道斯(92)
勸儉治家量入為出	(94)
寢室(家庭佈置之一)	(96)
服裝/穿西裝	(98)
金魚	(99)
關於手套及其他	(103)
毛絨棉的選擇	(105)
風行巴黎的絨棉新花樣	(106)
間諜	(108)
付之一笑/笑話奇談	原子(113)
溫格勒疑案(偵探小說)	(114)
世界的一月	記者(120)
小玩意	(122)
永遠沒機會(歌譜)	(130)
兩打鴛鴦(歌譜)	(131)
San Francisco(歌譜)	(134)

『家庭良友』第2期  
1937年3月30日出版

怕老婆(漫畫)	(8)
怎樣才是摩登的家庭	(11)
談大家庭制度與改良方法	雯(13)
新舊家庭的比較及其使命	(16)
主婦在家庭裏的職務	(17)
上海與鄉村食宿問題比較	曼(19)
夫與妻	(21)
新郎教育底實施方法	(24)
家庭在蘇聯的地位	(30)
一個幸福的家庭	華友(32)
花與圖書在家庭中的地位	亞夫(34)
德國女子青年團底非常時訓練	(36)
離婚原因的檢討	(40)
帷闥之愛(續)	珍玲女士(42)
家庭問題討論會	記者(48)
【如何避免父母與子女間的衝突/送未婚妻到新娘學校去/關於家庭節儉的兩事/家庭與主婦職業問題/母貼女兒,妻貼娘家/】	
金髮女郎(漫畫)	(55)

一個美國人口中的我的中國  
 太太 萍譯(56)  
 墨索里尼的夫人 (58)  
 徵求主婦代理 惠娟譯(60)  
 美國第一富婦人 羅羅(66)  
 世界上最尊貴的小女兒(68)  
 常識 (70)  
 幾種食物的煮法 (71)  
 指甲油製法 (72)  
 選擇乳娘時應注意的幾點  
 (73)  
 明礬與硼砂 (74)  
 牛乳的鑑別法 (75)  
 怎樣使用傭工 (76)  
 春天應該種什麼花 (77)  
 有益身心的蔬菜與水菓(79)  
 交際場中的禮貌 (80)  
 談家庭娛樂的問題 (81)  
 燈光與家庭 (83)  
 「涮羊肉」與「烤羊肉」在  
 北平 西子(84)  
 蒂莉小姐(漫畫) (87)  
 牛鼻子(漫畫) (88)  
 衛生醫葯常識 (90)  
 盲腸炎的唯一治法 (91)  
 怎樣預防爛牙 (93)  
 小兒感冒之預防與家庭間之  
 注意 CC(94)  
 健全之體格 (96)  
 拯孤記(漫畫) (98)

兒童性的心理衛生  
 乃瑄(101)  
 對你自己的子女的愛與害  
 (105)  
 家庭與水的關係 (107)  
 窗帘 (109)  
 日本少女測驗標準丈夫  
 (111)  
 婆羅洲妊娠奇俗 (113)  
 出走(創作小說) 木軍(115)  
 賀新婚之妙聯 (119)  
 笑話奇談 (120)  
 家庭遊戲五彩畫 (121)  
 A Fine Romance(歌譜)  
 (126)  
 Did I Remember(歌譜)  
 (129)  
 Rainbow On The River(歌  
 譜) (132)

**『家庭良友』第3期**  
**1937年4月30日出版**

家事勞作的合理化  
 敏浩節譯(14)  
 廢物利用的常識 (24)  
 「媽媽，小孩子是從那裏來  
 的」 依渾譯述(25)  
 家庭的規律化(治家新法)

余爲義(28)  
 「鹽」你吃得太多嗎  
     方力(34)  
 怎樣使嬰兒愛好健身運動  
     惠秉節譯(37)  
 御偶藝術    兆良(40)  
 幾種輕便傢具的設計與製造  
     (46)  
 白米與糙米    (47)  
 動物訓練的奇跡    (48)  
 怎樣實施家庭教育  
     錢一葦(53)  
 [春之頁]  
     春季旅行中的衛生常識  
         方若文(56)  
     春季旅行中的化粧  
         肇林(60)  
     春季的鞋子    (62)  
     介紹你幾種西洋風味的春季美點  
         譚仁(64)  
     天花與種痘    (66)  
 家庭與打牌    黃之偉(72)  
 「雀牌應否廢止」(縣賞徵文)  
     (73)  
 家用器物的清潔·修理·保藏  
     (74)  
 給身體肥胖的人    朱賀生  
     (78)  
 德國婦女的「丈夫荒」    偉林  
     (83)

敷粉是有益的嗎  
     千仞/振民(84)  
 世界珍聞    (85)  
 趣聯掇拾    (88)  
 未婚少男應該選擇怎樣的侶伴  
     以仁(89)  
 閒話標準美人    其生(92)  
 家庭問題討論會    記者(94)  
 【怎樣使家庭和睦/怎樣調和婆媳間的爭論/主婦與兼職/家庭教育的實施方針/怎樣解放婢女/如何支配家庭經濟】  
 家(創作小說)    陳紓(100)

**『家庭良友』第4期**  
**1937年5月30日出版**

五月獻辭    (14)  
 新家庭的組織·管理·支配  
     汪簡文(15)  
 蘇聯的婦女與兒童  
     方舟(18)  
 婦女怎樣抵抗強暴  
     陳文慶(23)

[評論]  
     從舊家庭中掙扎出來  
         徐子衛(28)  
     中國婦女的地位

方力(30)  
鄧平生·天才兒童訪問記  
黃寧民(31)  
女性美的社會學  
徐明譯(34)  
[初夏之頁]  
初夏必需的家庭衛生  
方若文(41)  
幾種初夏的家常菜食  
存吉(46)  
初夏之型 (49)  
南京的鹹鴨 安琳(50)  
[兒童]  
兒童零食問題 澤仁(52)  
蜜蜂的故事 陸一民(56)  
[男女]  
一個未婚男子底話 (60)  
婚嫁講義 兆良(63)  
中國舊時婚姻制度中的三條  
毒蛇 (68)  
酒在家庭中 魏之凡(70)  
[裝飾·美容]  
壁飾之話 依因(74)  
新式室內屋角照明的設計  
瑛子(76)  
眼的藝術 (78)  
家庭問題討論會 記者(81)  
【怎樣保持家園整潔美觀/  
家庭儲蓄銀行/共食制與分  
食制的利弊/怎樣避免夫婦

口角/父母怎樣勿干涉兒女  
婚姻】  
漫爛的愛的花 子修(86)  
美國的打老婆法庭 (88)  
[常識]  
幾種食鹽的新用途  
魏識(94)  
你所要知道的家庭小常識  
陸惠一(95)  
[趣味]  
世界趣味 (96)  
家庭遊戲 (98)  
笑不笑由你 原子(100)  
歧愛(一)(短篇小說) (101)

『家庭良友』第5期  
1937年6月30日出版

六月 編者(4)  
[評論]  
職業與家庭 徐明(5)  
要養成清潔整齊的習慣  
瞿无同(7)  
體育與家庭勞動 敏浩(8)  
怎樣組織健全的家庭  
汪簡文(16)  
[百元徵文]  
「怎樣支配我的家庭」 (24)  
[特載]



孕娠十月間(母親讀本)  
(26)  
醫生眼光中的夫婦爭吵  
羅惠平(32)  
妳是一位十全十美的好妻子  
嗎 陳文慶(37)  
[男女]  
婚嫁講義(二) 兆良(42)  
求愛的男人怎樣克服女人  
之求(47)  
[兒童]  
一千個兒童心目中的父母  
王之一(50)  
你要注意你底孩子的生活  
教育 余澤仁(55)  
[夏令中的衣·食·住]  
夏季的衣着 (59)  
幾種經濟美味的夏令淨素  
菜點 存吉(63)  
夏令梅雨時節的家內整理  
法 若文(66)  
夏令內地家庭中的捲窗設  
計 胡惠(72)  
茶在家庭中 魏之凡(73)  
家庭問題討論會 記者(76)  
【怎樣解決子女教育金/如  
何對待未受教育的妻子/勿  
干涉兒女婚姻】  
近年來中國婦女服飾巡禮  
(上) 王鶴影(79)

[裝飾·美容]  
怎樣裝飾你的可愛的家庭  
(84)  
媚力的夏令化粧  
李明(88)  
怎樣考察妳的美容成績  
(90)  
一個「關於打牌」的意見  
黃息因(92)  
[趣味]  
間諜 女人的故事 (93)  
世界之大 (99)  
眼與腦的迷惑 (101)  
笑的刺 陸生(103)  
淑妻行(短篇小說)  
徐明(104)  
小紅娘(電影歌譜) (112)  
  
**『家庭良友』第6期**  
**1937年7月30日出版**  
  
七月之話 (4)  
[評論]  
在家庭的圈子裏 徐明(5)  
應該從刑具的妝飾中解放  
出來 (8)  
體育與家事勞動(續上期)  
敏浩(10)  
人體的故事 鄭貞一(19)

- [特載] (82)
- 怎樣做孩子的母親(插圖  
本母親讀本) (26)
- [夫婦講話]
- 夫婦愛情讀本  
黃一因(37)
- [男女]
- 婚姻趣話 兆良(41)
- 妻子的魅力 (43)
- 婚嫁講義(三) 兆良(44)
- 愛的道路 兆良(47)
- [夏天的家庭]
- 八種夏令飲料調製法(51)
- 無冰冷藏箱製造法  
彖林(56)
- 牛乳在夏天的家庭裏  
存吉(60)
- 怎樣自製果醬 奇君(63)
- 攔樓的神通 (64)
- 近年來中國婦女服飾巡禮  
(下) 王鶴影(66)
- 女人所最重視的 (73)
- 家庭問題討論會 記者(76)
- 【蜜月旅行之利弊/丈夫通  
姦妻子該容忍或起訴/家庭  
幸福該築在什麼基礎上/如  
何僱用婢僕/節制人口與限  
制結婚】
- [裝飾·美容]
- 怎樣自製一幅美麗的檯布  
家庭美容常識 (82)  
紀德生(85)
- 燙髮的常識 高其棲(88)
- 未開化民族的家庭生活(生  
活紀錄) 絮人(90)
- [常識]
- 現代家庭選購無線電話收  
音機的常識 萍(94)
- 衣服的洗濯與去污(一)  
潔身(96)
- [趣味·娛樂]
- 信不信由你 (97)
- 眼力與智力 雲(99)
- 家庭簡易幻術  
張可臣(101)
- 秀兒(短篇小說)  
錢一葦(105)
- 『家庭良友』第 2 年第 4  
期  
1939 年 4 月 15 日出版
- [家庭講座]
- 今後的「家庭良友」 (2)
- 非常時期的快樂家庭 (3)
- 中國和英國的家庭 (3)
- 簡單·迅速·健康的家庭婦  
女健身運動 (4)

- 九種失眠治療法 (5)
- 科學的家計支配 (6)
- 幾種家用器物的清洗與出新 (6)
- 室內佈置與裝飾 (7)
- 夫妻相見不相識 (8)
- 兩果的家計 (10)
- 別開生面的夫妻間的奇怪約法 (10)
- 主婦們不可不知的家庭烹飪常識 (13)
- 病後的食養 (13)
- 製衣的標準 (13)
- 飲食衛生實施 (14)
- 氣候轉暖中怎樣包藏衣服 (14)
- 非常時期下的衣飾住行 (14)
- [整容裝飾]
- 美容的程度 (15)
- 主婦須知的家庭美容常識 (15)
- 快樂的家庭生活 (16)
- 美滿婚姻的條件 (16)
- 兒童教育 (17)
- 兒童痧後的療養法 (17)
- 新國民兒童教育 (18)
- 怎樣實施適當的兒童的健康標準 (18)
- [育兒常識]
- 要怎樣處理初生期的嬰兒 (19)
- 賢明的父母們不要把孩子當作奴隸 (19)
- 家庭信箱 編輯 (20)
- 【孕娠期的嘔吐與盜汗/用行為來解釋懷疑/自修為什麼不能成功/家庭中親戚間的糾紛/怎樣對付吵鬧的孩子】
- 『家庭良友』第 2 年第 5 期
- 1939 年 5 月 15 日出版
- [評論]
- 家庭中的新倫理觀念 (28)
- 關於怕老婆 (28)
- 家庭經濟的統制 (28)
- [家事常識]
- 新型室內裝飾與佈置 (29)
- 家庭日用器物怎樣可以耐久 (29)
- 體溫計的準確使用法 (30)
- 家庭主婦的一天生活 (30)
- 家庭中的窗子清拭法 (30)
- [夫婦戀愛]
- 實用有效的丈夫學 (31)
- 用數字來測量你是否理想的妻子 (31)

你們的婚姻是否成功	(32)	課程	(40)
接吻犯法的國家	(32)	兒童在蘇聯	(40)
[趣味]		幼年的教育足以影響終生 行爲	(41)
生了三十八個孩子	(33)	新家庭中的育兒三要	(41)
口部衛生趣事	(34)	母親們應該懂得保育兒童 的智識	(41)
[衣食住行]		家庭信箱	編者(42)
吸香煙的必要常識	(35)	【夫妻分居兩地家計上的難 題/怕老婆之丈夫不難得到 真正的勝利/想方法改變妻 子的打牌惡習/怎樣對付孩 子的百日咳/丈夫與家事對 付哪一個好呢/身體衰弱 的人最好的營養食物】	
名人吸煙的故事	(35)		
解除胖子痛苦的家庭食物 減瘦法	(36)		
飲牛奶應該注意八點食養 原則	(36)		
主婦們應當注意被褥的清 潔與衛生	(36)		
住的世界花絮	(36)		
旅行人不可不知的輪船上 的常識	(37)		
一種味美易製的家庭經濟 食品	(37)		
科學化・營養化的一日三 餐支配法	(37)		
怎樣戒除紙煙	(37)		
[整容裝飾]			
手的美容	(38)	家庭的良友	(3)
現代口唇化粧術	(38)	物價飛漲家庭節約方案	蓓(7)
調節體格的美態	(39)	家庭與打牌	陵基(8)
試驗衣服的美	(39)	從殺父逆倫案說到管教子女	芝秀(9)
[兒童教育]		家庭的娛樂	一鳴(10)
非常時期下的現代父母的			

『家庭良友』第 3 年第 1  
期 + 『玲瓏』第 10 年第 1  
期

1940 年 1 月 1 日出版

- 聯合倡行冬令女子套袴  
澤蒼(12)
- 爲什麼要怕老婆 明德(15)
- 夫妻開了房間相罵 (15)
- 「怕老婆」漫畫 (16)
- 空場面的家庭 (18)
- 蓄婢制度及其弊害 (18)
- 國際聯婚問題 祺(20)
- 帳中人語 萍(20)
- 幾個基本的家政問題 (23)
- 嬰孩夜啼的原因和治療  
配天(24)
- 如何糾正兒童不良的習慣  
宛青(26)
- 「如夫人」妙解 (27)
- 冬季美容之秘訣 (28)
- 我再忍痛犧牲一次 (29)
- 絨線的選擇與編結新法(31)
- 使你夫人快樂的種種方法  
(32)
- 安慰丈夫的要點 (33)
- 怎樣避免爭吵 (33)
- 女人病爲什麼不能生育(35)
- 常識(數十則) (36)
- 煤氣中毒的治法 (38)
- 食物中的維他命 (39)
- 家庭信箱 (40)
- 【三房客不肯搬場,二房客  
如何對付/子女太多如何避  
孕/處於婆婆壓迫下如何奮  
鬥出路/如何對付狎邪丈夫】
- 新都飯店豪華的家庭樂園  
美國史密斯作/夏戈譯(49)
- 「閨秀照片」五■ (52)
- 何以證「處女」 (54)
- 何以證「處男」 (54)
- 婦女與投資 (55)
- 賭博必勝法 賭王(56)
- 現代女子健美術 曼雲(57)
- 怎樣吸引男子 (57)
- 男子戀愛醜態 (58)
- 女人所重視的是些什麼(58)
- 男子娶妾動機 (59)
- 幾種不同的男子 鶯如(59)